



L'**ottone non trattato** è un materiale molto elegante, scelto non solo per il suo inconfondibile e caldo colore giallo-oro, ma anche perché presenta un'ottima resistenza alla corrosione.

Eventuali irregolarità sono da considerarsi tratti caratteristici della lavorazione artigianale di questa straordinaria lega metallica e non costituiscono difetto. Con il passare del tempo l'ottone tende ad ossidarsi, pertanto una pulizia periodica può aiutare a preservarne l'aspetto originario, anche se tuttavia agenti atmosferici, manipolazione frequente o condizioni di particolare umidità possono accelerarne il naturale invecchiamento. *Si consiglia di utilizzare sempre i guanti in dotazione.*

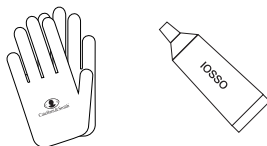
*Per la pulizia si prega di utilizzare la pasta lucidante IOSSO fornita nella confezione e seguire le istruzioni sul retro.*

**Untreated brass** is a very elegant finish, chosen not only for its unique and warm yellow-gold colour, but also for its excellent corrosion resistance. Any irregularities is not considered a defect, but rather a hallmark of the artisanal crafting process of this peculiar metal alloy.

As it may oxidise with time, regular cleaning helps preserving its original appearance and slow down the ageing process, which might be anyway accelerated by the weather, frequent handling or conditions of high humidity.

*We suggest always to use the gloves provided. We suggest cleaning the brass parts with the IOSSO polishing paste supplied, following the relevant instructions overleaf.*

PULIZIA OTTONE CON PASTA LUCIDANTE IOSO  
*BRASS CLEANING WITH IOSO POLISHING PASTE*



1

Mettere una piccola quantità di pasta IOSO su uno dei due guanti.  
*Put a small quantity of IOSO paste on one of the gloves provided.*

2

Con movimenti circolari, stendere la pasta sulla superficie da pulire.  
Per effetto del prodotto applicato, la zona trattata tenderà ad annerire.  
*With circular movements apply the paste on the surface to be cleaned.  
As a reaction to the product, the area will blacken.*

3

Rimuovere la pasta residua con il guanto pulito e lucidare  
fino a ottenere un colore ottone brillante.  
*Remove the residual paste by means of the clean glove  
and wipe until you get a brilliant brass colour.*

VIDEO



[goo.gl/QAxxqp](https://goo.gl/QAxxqp)